

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 51 (1980)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## WAP-Milchsiede- und Pasteurisier- apparate vollautomatisch

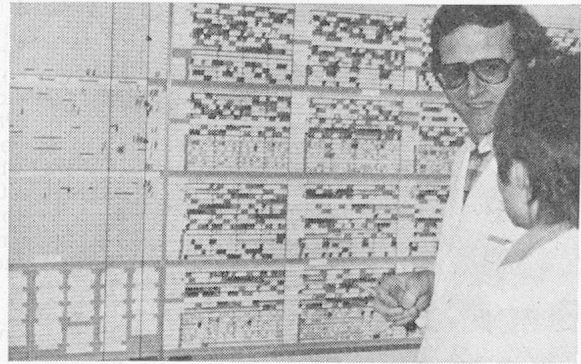


Wesentliche Merkmale  
des neuesten WAP-  
Modells:  
Moderne, zeitgemässe  
Form  
Gehäuse und Innen-  
behälter aus rostfreiem  
CN-Stahl  
Neuester Tomlinson-  
Hahnen  
Thermostat stufenlos  
einstellbar bis 84 ° mit  
eingebautem Schütz  
Überhitzungssicherung  
falls Schütz oder  
Thermostat ausfallen  
sollte  
Modelle für 5, 10 und  
20 Liter  
Die WAP-Milchsieder  
sind mit einer  
Spezialheizung und  
stufenloser Schaltung

versehen. Daher: Kein Milchverlust, da Uebersieden  
ausgeschlossen. Mit der Anwendung dieser Apparate  
ist die Milch stets in voller Güte ausschankbereit.

### Fabrikation und Vertrieb:

**Max Wüthrich, 5723 Teufenthal**  
**Apparatebau · Hotelbedarf**  
**Telefon 064 46 19 66 und 61 33 78**



## PCC-Plan-Tafeln sind einfacher!

für kleine und grosse Anstalten

- Pflege- und Hausdienst-Personal
- Einsatz- und Abwesenheitspläne
- Schulungs- und Ausbildungspläne
- Apparate-, Anlagen- und Instrumenten-Kontrolle
- Diät- und Menüpläne
- Betten-Disposition und -Belegung
- Therapie- und Medikamentenkontrolle  
für Patienten.

Ein neues visuelles System, speziell für Spital- und  
Pflegebelange entwickelt. Fotokopierbar, total mobil !  
Beste Referenzen.

Verlangen Sie kostenlos Dokumentation oder Bera-  
tung durch

Spezialisten für visuelle Spital-Organisation

**WAGNER VISUELL**  
**IFAS, Halle 3, Stand 348**

8003 Zürich Nussbaumstrasse 9 Tel. 01 35 67 35



Patientenheber  
zum Sitzen oder Liegen  
**Multilift**  
élévateur pour malades  
pour position assise ou couchée

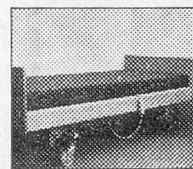
Grauba AG  
Postfach  
4008 Basel

Telefon  
061/35 26 66

# SACON

## Individuelle Hilfsmittel

Das praxiserprobte Hilfsmittel-  
Programm, das Kranken und Inva-  
liden höchstmög-  
liche Beweglich-  
keit und Bequem-  
lichkeit garantiert.



Sacon für Betten, Hebe-  
kissen, elektr. Rollstühle,  
Transferhilfen, Stehbetten, Matratzen...



### SACON AG

für Gesundheit und Komfort

Industriestr. 18, 8910 Affoltern a.A.  
Telefon 01/761 77 51, Telex 55684

#### Verkaufs-Büro Basel

Emil-Frey-Str. 85, 4142 Münchenstein  
Telefon 061/46 27 28

### Coupon

Senden Sie mir bitte unverbindlich  
folgende Prospekte mit Preisliste  
☐ Pflegebetten und Matratzen  
☐ Reiserollstuhl  
☐ Transferhilfen  
☐ Elektr. Rollstuhl  
☐ Buchseitenwender

20

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



## Medizin-Technik AG 8942 Oberrieden

Wir laden Sie höflich ein und freuen uns auf Ihren Besuch an unserem

### Stand 122 in Halle 1

Sie finden bei uns interessante Neuheiten:

Badeanlagen für Spitäler, Alters- und Pflegeheime, Patientenheber

Komplette Physiotherapien, inkl. Fango-Einrichtungen und Paraberg-Fangoparaffin

Steckbeckenspülapparate

Nachttische, Patientenfauteuils, Liegen, Rollstühle, Blumenwagen

Säuglings- und Thermobetten, Bettfläschenwärmer

Pathologie-Einrichtungen

## Medizin-Technik AG 8942 Oberrieden

Dörflistrasse 4a, Postfach, Telefon 01 720 64 33

## Gerber Lindau

H. Gerber, Sargfabrik, 8307 Lindau

Tel. 052 33 14 23

### Prompt, diskret, preisgünstig

Über 20 verschiedene Sargmodelle. Dienstleistungen und Zubehör für das Bestattungswesen.

Verlangen Sie unseren Katalog.



### Rüegg-Handwebgarne

(Wolle, Leinen, Seide, Baumwolle)  
Glimakra-Webstühle aus Schweden  
Webrahmen (Esslinger und Kircher)  
Klöppelkissen  
Spinnräder, Handspindeln,  
Kardiermaschine Wolle und  
Edelhaare zum Handspinnen  
(Wolle, Alpaca, Kamelhaar,  
Mohair, Wolle/Seidegemisch,  
reine Seide)

### Rüegg- Handwebgarne

Tödistrasse 52  
Postfach

8039 Zürich

Tel. 01 201 32 50

Grosse Auswahl an Fachliteratur

Besuchszeit:  
Mo—Fr 14—16 Uhr

Verlangen Sie unsere Garnmuster und Prospekte

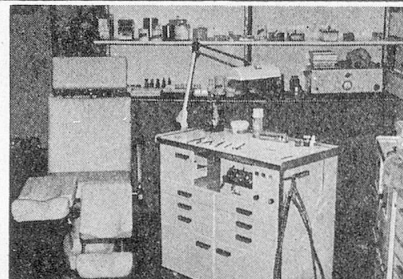
**Damit es  
besser  
schmeckt!**

Denn unsere Stärke ist und bleibt  
die Qualität in Verarbeitung und Geschmack:



Hügli  
Nährmittel AG  
9323 Steinach  
071 46 39 11

- Suppen
- Saucen
- Bouillons
- Essigkonserven
- Dessertprodukte
- Fleischpasteten
- Senf
- Mayonnaise
- Streuwürze
- Flüssigwürze
- Sulze



**Moderne  
Fusspflege-  
Einrichtungen  
seit  
vielen Jahren**

Verlangen Sie unsern Katalog.



**SIMON KELLER AG,**

Pédicure- und Sanitätsbedarf

**3400 BURGDORF**

Lyssachstr. 83, Tel. 034 22 74 74

www www

**Bedaco**

**löst Ihre  
Wäschetrocknungs-  
Probleme**

**B.T. Dall'O AG.**  
Elektrische Heizungen und  
Medizinthermische Apparate

**8002 Zürich**  
Lessingstrasse 7/9  
Tel. 01 201 28 10 / 202 58 82